

**[[IT]]** - **"SMART LIFE"** APLIKÁKIO HASZNÁLATA:
**"Smart Life"** aplikáció letöltése: Keresse a "Smart Life" programot a Google Play áruházban, vagy az App Store-ban, vagy sea-éneje okoskészülék a csomagolódon található QR-kódot Nyissa meg az alkalmazást, majd kattintson a "+" jele a jobb felső sarkban! Kattintson az Eszköz hozzáadására! Kattintson a "Regisrter" gombra, amennyiben van már fiókja, kattintson a "login with existing account" gombra!

Adjon meg egy e-mail címet, melyre kapni fog egy biztonsági kódot. Írja be a biztonsági kódot a mezőbe, majd állítson be egy 6-20 karakterből álló jelszót!
Lámpa csatlakoztatása az okoskészülékhez:
Nyissa meg az alkalmazást, majd kattintson a "+" jele a jobb felső sarkban! Kattintson az Eszköz hozzáadására! Válassza ki a Világítás fül bal oldalán és menyezeti lámpa esetén a menyezeti lámpa WiFi-t, Fényforrás esetén a Fényforrás WiFi-t.

Okoskészülékkel összealkotva a használni kívánt Wi-fi hálózatra.
A Wi-fi kapcsolat kérheti a konfigurálás közben az Ön Wi-fi hálózatának jelszavát.
A WiFi kapcsolatnak 2,4 GHz-nek kell lennie.
A WiFi kapcsolatnak a maximálisan párosítható eszközök száma 8.

Kapcsolja be a Bluetooth és GPS kapcsolatot, ezt csak az első párosításnál kéri.
A lámpátessel kapcsolja fel. A lámpátel vil logás nélkül is párosítható módban van. Kattintson okoskészülék az alkalmazás be a "Confirm the indicator blinks or breathes" gombra. Majd a lámpátessel gyorsan villog, "Blink quickly"-gombra.
Ez után megkezdődik a párosítás, melynek végén a lámpa használható lesz az okoskészülékkel.
A távirányítót nem szükséges pörnyőre.
Lámpátel irányítása az alkalmazásból:
Dimmer gomb: fényárny és szintmérőeszklet beállítása
Scene gomb: beállított világítás módok kiválasztása
Schedule: lámpátel világitásának időközök beállítása
Lámpátessel megosztása:
Szerkesztés>Megosztott eszközök>Megosztás hozzáadása.
Írja be egy másik, alkalmazáshoz regisztrált okostelefon számát, vagy egy másik felhasználó e-mail címét, akivel kívánja megosztani a lámpátel irányítását.
RESET: A lámpátessel 3x fel-le kapcsolással a fali kapcsolóval.
Eszköz eltávolítása: Az alkalmazásban a lámpátessen belül válassza a szerkesztés menüpontot, és alul az Eszköz eltávolítása menüpontot.

**[[EN]]** - **HOW TO USE "SMART LIFE" APPLICATION:**
How to download "Smart Life" application: Search for "Smart Life" application in Google Play store or in App Store and scan the QR code on the package with your smart device.
Open the application, if you are a new user, click on "Register", if you already have an account, click on "login with existing account".
Enter your e-mail address, to which a security code will be sent. Enter the security code, then set up a password consisting of 6-20 characters.
How to connect the lamp to a smart device:
Open the application and click on "+" in the upper right corner.
Push on "Add Device"
Select Lighting on the left, and after that select Ceiling lamp WiFi in case of Ceiling lamps, or Lightsource WiFi in case of Lightsources.
Connect with your smart device to the Wi-Fi network you wish to use.
The Wi-Fi connection may request the password of your Wi-Fi network during the configuration.
The Wi-Fi connection must be 2,4 GHz.
Some routers have a limit for how many smart items can be controlled through them, this limit is usually 8 pcs. Please turn on Bluetooth and GPS, this might only be required for the pairing.
Switch on the lamp. The lamp is not blinking, but it started pairing mode. Select in the application "Confirm the indicator blinks or breathes". Please select that it blinks quickly although it is not blinking in reality. Pairing will be started and you will be able to use the lamp with your smart device after it has been completed. The remote control doesn't need to be paired.
How to control the luminaire with the application:
Dimmer button: luminous flux and colour temperature setting
Scene button: selection of lighting mode settings
Schedule: timing of luminaire lighting
How to share the luminaire:
Editing >Share Device>Add sharing.
Enter the phone number of another smart phone or the e-mail address of another user registered in the application you wish to share the control of the luminaire with.
RESET the lamp by switching 3-on-off the lamp, then the lamp is ready for pairing.
Remove Device: In the application inside the lamps menu select Edit in the upper right, and after that choose the Remove Device at the bottom.

**[[DE]]** - **WIE MAN DIE ANWENDUNG "SMART LIFE" VERWENDET:**
Wie man die Anwendung "Smart Life" herunterlädt: Suchen Sie nach der Anwendung "Smart Life" im Google Play Store oder in App Store und scannen Sie den QR-Code auf der Verpackung mit Ihrem Smartphone.
Öffnen Sie die Anwendung. Wenn Sie ein neuer Benutzer sind, klicken Sie auf "Registrieren". Wenn Sie bereits ein Konto haben, klicken Sie auf "Mit bestehendem Konto anmelden".
Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse ein, an die ein Sicherheitscode gesendet wird. Geben Sie den Sicherheitscode ein und richten Sie ihn dann ein Passwort mit 6-20 Zeichen ein.
Wie man die Lampe mit einem Smartphone verbindet:
Öffnen Sie die Anwendung und klicken Sie auf "+" in der oberen rechten Ecke.
Klicken Sie auf Gerät hinzufügen!
Wählen Sie links auf der Registerkarte Beleuchtung WLAN-Deckenleuchte für eine Deckenleuchte oder WLAN-Leuchtmittel für ein Leuchtmittel.
Verbinden Sie Ihr Smartphone mit dem WLAN-Netzwerk, das Sie verwenden möchten.
Die WLAN-Verbindung kann während der Konfiguration das Passwort Ihres WLAN-Netzwerks abfragen.
Die WLAN-Verbindung muss mit einem 2,4 GHz-Netz erfolgen.
Bestimmte Router lassen nur eine Kopplung von höchstens 8 Geräten zu.
Schalten Sie Bluetooth und GPS-Verbindung ein. Sie werden nur bei der ersten Kopplung dazu aufgefordert.
Schalten Sie die Leuchte ein. Die Lampe befindet sich auch im Kopplungsmodus, wenn sie nicht blinkt. Klicken Sie auf Ihrem Smart-Gerät in der App auf "Confirm the indicator blinks or breathes". Wenn die Leuchte nun schnell blinkt, klicken Sie auf "Blink quickly".
Die Kopplung wird gestartet und Sie können die Lampe mit Ihrem Smartphone verwenden, nachdem diese abgeschlossen ist.
Die Fernbedienung muss nicht gekoppelt werden.
Wie man die Leuchte mit der Anwendung steuert:
Dimmerschalter: einstellen von Lichtstrom und Farbtemperatur
Szene Taste: Auswahl der Einstellungen des Beleuchtungsmodus
Zeitplan: Zeitpunkt der Leuchtenbeleuchtung
Wie man die Leuchte teilt:
Einstellung>Geteiltes Gerät>Freigabe hinzufügen.
Geben Sie die Telefonnummer eines anderen Smartphones oder die E-Mail-Adresse einer anderen Person ein, die in der Anwendung registriert ist, mit der Sie die Steuerung der Leuchte teilen möchten.
RESET: Nach 3-maligem Ein- und Ausschalten der Leuchte mit dem Wandschalter, beginnt sie erneut zu blinken.
Entfernung von Geräten: Suchen Sie in der App innerhalb des Leuchten-Menus im Menüpunkt Bearbeiten unten die Option Gerät entfernen.

**[[FR]]** - **COMMENT UTILISER L'APPLICATION « SMART LIFE » :**
Comment télécharger l'application « Smart Life » : Recherchez l'application « Smart Life » dans la boutique Google Play ou dans l'App Store, puis scannez le code QR situé sur l'emballage de votre appareil intelligent.
Ouvrez l'application : si vous êtes un nouvel utilisateur, cliquez sur « Login », et si vous avez déjà un compte, cliquez sur « Register with existing account ».
Saisissez votre adresse e-mail à laquelle un code de sécurité vous sera envoyé. Saisissez le code de sécurité, puis définissez un mot de passe composé de 6 à 20 caractères.
Comment connecter la lampe à un appareil intelligent :
Ouvrez l'application, puis cliquez sur le symbole « +» situé en haut à droite.
Cliquez pour ajouter l'appareil.
Sélectionnez l'onglet Éclairage à gauche et Plateformier Wifi pour un plafonnier et Source lumineuse Wifi pour une source lumineuse.
Connectez votre appareil intelligent au réseau wi-fi que vous souhaitez utiliser.
La connexion wi-fi peut exiger le mot de passe de votre réseau wi-fi au cours de la configuration.
La connexion Wifi doit être de 2,4 GHz.
Sur certains routeurs, le nombre maximum d'appareils pouvant être appariés est de 8.
Activez la connexion Bluetooth et GPS. Vous serez invité à le faire seulement pour la première appariement.
Allumez le luminaire. Le luminaire est en mode d'appariement même sans clignoter. Cliquez sur « Confirm the indicator blinks or breathes » dans l'application de votre appareil intelligent. Ensuite, le projecteur clignote rapidement, cliquez alors sur le bouton « Blink quickly ».
L'association s'activera et vous pourrez utiliser la lampe avec votre appareil intelligent une fois celle-ci terminée.
Il n'est pas nécessaire d'appairer la télécommande.
Comment contrôler le luminaire avec l'application :
Bouton dimmer : réglage du flux lumineux et de la température de couleur
Boutton scène : sélection des paramètres du mode d'éclairage
Programme : temporisation de l'éclairage du luminaire
Comment partager le luminaire :
Éditer>Appareils partagés>Ajouter un partage.
Saisissez le numéro de téléphone d'un autre smartphone ou l'adresse e-mail d'un autre utilisateur inscrit sur l'application avec lequel vous souhaitez partager le contrôle du luminaire.
RESET : le luminaire recommence à clignoter en actionnant 3 fois l'interrupteur mural vers le haut et vers le bas.

Retrait de l'appareil : dans l'application, dans le luminaire, sélectionnez le point de menu éditer et, en bas, le point de menu Retrait de l'appareil.

**[[CZ]]** - **JAK POUŽÍVAT APLIKACI "SMART LIFE"**:
Jak stáhnout aplikaci "Smart Life": Vyhleďte aplikáciu "Smart Life" v obchodě Google Play nebo App Store a pomocí inteligentního zařízení naskenujte QR kód z balíka.
Otevřete aplikáciu, pokud jste nový uživatel, klikněte na "Registrovat", pokud již máte účet, klikněte na "Přihlaste se existujícím účtem".
Zadejte svou e-mailovou adresu, na kterou bude zaslán bezpečnostní kód. Zadejte bezpečnostní kód a potom nastavte heslo sestávající ze 6 až 20 znaků.
Jak připojit svítidlo k inteligentnímu zařízení:
Připojte aplikáciu k inteligentnímu zařízení k síti Wi-Fi, kterou chcete používat.
Připojení Wi-Fi může během konfigurace vyžadovat heslo sítě Wi-Fi.
Kapacita Wi-Fi sítě musí být 2,4 GHz.
V případě některých routerů je maximální počet zařízení, které lze spravovat 8.
Aktivujte funkce Bluetooth a GPS, to se vyžaduje pouze při prvním párování.
Zapněte svítidlo. Svítidlo je v režimu párování a bíle bliká. Klikněte na ikonu zařízení v rámci aplikace na tlačítko "Confirm the indicator blinks or breathes". Počé bude svítidlo blikat rychle, klikněte na tlačítko "Blink quickly".
Spustí se párování a po dokončení budete moci svítidlo používat pomocí vašeho inteligentního zařízení.
Dálkový ovládací není nutné spravovat.
Jak ovládat svítidlo pomocí aplikace:
Dimmer tlačítko: nastavení světelného proudu a teploty chromatičnosti
Tlačítko Scene: výběr nastavení režimu osvětlení
Plán: načasování osvětlení svítidla
Jak sdílet svítidlo:
Editace>Sdílená zařízení>Přidat sdílení.
Zadejte telefonní číslo jiného inteligentního telefonu nebo e-mailovou adresu jiného uživatele zaregistrovaného v aplikaci, s kterým chcete sdílet kontrolu nad svítidlem.
RESET: Svítidlo po 3x opakovaném zapnutí a vypnutí spínačem ve zdi začne znovu blikat.
Odstránění zařízení: V aplikaci zvolte v rámci svítidla nabídku editace, v dolní části pak nabídku Odstranit zařízení.

**[[SK]]** - **AKO POUŽÍVAŤ APLIKÁCIU "SMART LIFE"**:
Ako stiahnuť aplikáciu "Smart Life": Vyhľadajte aplikáciu "Smart Life" v obchode Google Play alebo App Store a pomocou inteligentného zariadenia naskenujte QR kód z balíka.
Otvorte aplikáciu, ak ste nový užívateľ, kliknite na „Registrovať“, ak už máte účet, kliknite na „Prihláste sa existujúcim účtom“.
Zadajte svoju e-mailovú adresu, na ktorú bude zaslaný bezpečnostný kód. Zadajte bezpečnostný kód a potom nastavte heslo pozostávajúce zo 6 až 20 znakov.
Ako pripojiť svietidlo k inteligentnému zariadeniu:
Otvorte aplikáciu a kliknite na „+“ v pravom hornom rohu.
Kliknite na Pridať zariadenie.
Vyberte zariadenie Osvetlenie na ľavej strane a v prípade stropného svietidla WiFi pre stropné svetlo a v prípade Svetelného zdroja WiFi pre svetelný zdroj.
Pripojte sa svojim inteligentným zariadením k sieti Wi-Fi, ktorú chcete používať.
Pripojenie Wi-Fi môže počas konfigurácie vyžadovať heslo vašej siete Wi-Fi.
Wi-Fi pripojenie musí byť 2,4 GHz.
Na niektorých routeroch je maximálny počet spravovaných zariadení 8.
Zapnite Bluetooth a GPS pripojenie, vyžaduje sa to len pri prvom párovaní.
Zapnite svietidlo. Svietidlo je v režime párovania a má biele blikanie. Kliknite na tlačidlo „Confirm the indicator blinks or breathes“ v aplikácii na vašom inteligentnom zariadení. Potom svietidlo bude rýchlo blikáť, na tlačidlo „Blink quickly“.
Spustí sa párovanie a po dokončení budete môcť svietidlo používať pomocou vášho inteligentného zariadenia.
Nie je potrebné párovať diaľkový ovládač.
Ako ovládať svietidlo pomocou aplikácie:
Tlačidlo nastavenia intenzity: upravuje svetelný tok a teplotu farieb
Tlačidlo Scene: výber nastavení režimu osvetlenia
Plán: načasovanie osvetlenia svietidla
Ako zdieľať svietidlo:
Upravte>Zdieľané zariadenia>Pridať zdieľanie.
Zadajte telefónne číslo iného inteligentného telefonu alebo e-mailovú adresu iného používateľa zaregistrovaného v aplikácii, s ktorým chcete zdieľať kontrolu nad svietidlom.
RESET: Keď sa svietidlo 3x zapne a vypne nástenným vypínačom, začne opäť blikáť.
Odstránenie zariadenia: V aplikácii v menu svietidla zvolte Upraviť a v dôle položku menu Odstrániť zariadenie.

**[[PL]]** - **JAK KORZYSTAĆ APLIKACJI "SMART LIFE"**:
Jak pobrać aplikację "Smart Life": Wykonaj aplikację "Smart Life" w sklepie Google Play lub App Store i zeskanuj kod QR na opakowaniu za pomocą swojego inteligentnego urządzenia.
Otwórz aplikację oraz jeśli jesteś nowym użytkownikiem, kliknij "Zarejestruj się", a jeżeli masz już konto, kliknij "zaloguj się na istniejące konto".
Wprowadź swój adres e-mail, na który zostanie wysłany kod bezpieczeństwa. Wprowadź kod bezpieczeństwa, a następnie skonfiguruj lampę składającą się z 6-20 znaków.
Jak podłączyć lampę do inteligentnego urządzenia:
Otwórz aplikację i kliknij na "+" w prawym górnym rogu.
Kliknij na opcję Dodaj urządzenie!
Wybierz opcję Oświetlenie znajdującą się po lewej stronie, w przypadku oprawy sufitowej wybierz WiFi dla oprawy sufitowej, a w przypadku Źródła światła - WiFi dla Źródła światła.
Pobierz za pomocą swojego inteligentnego urządzenia z sieci WiFi-t, której chcesz korzystać.
Połączenie Wi-Fi może wymagać podania hasła do Twojej sieci Wi-Fi podczas konfiguracji.
Częstotliwość WiFi powinna wynosić 2,4 GHz.
W przypadku niektórych routerów maksymalna liczba sparowanych urządzeń wynosi 8.
Włącz łączność Bluetooth i GPS. Zostanieś o to poproszony tylko w przypadku pierwszego parowania.
Włącz oprawę oświetleniową. Oprawy znajduje się w trybie parowania także bez migania. W aplikacji na urządzeniu smart kliknij na przycisk "Confirm the indicator blinks or breathes". Następnie gdy oprawa zacznie szybko migać, kliknij na przycisk "Blink quickly".
Parowanie zostanie rozpoczęte, a po jego zakończeniu będzie można używać lampy z inteligentnym urządzeniem.
Zdalnego sterowania nie wymaga parowania.
Jak sterować oprawą za pomocą aplikacji:
Przycisk ściemniania: regulacja strumienia świetlnego i temperatury barieb
Przycisk sceny: wybór ustawień trybu oświetlenia
Schedule: czas świecenia
Jak udostępnić kontrolę nad oprawą:
Edytuj>Urządzenia udostępnione>Dodaj udostępnienie.
Wprowadź numer telefonu innego smartfona lub adres e-mail innego użytkownika zarejestrowanego w aplikacji, któremu chcesz udostępnić kontrolę nad oprawą.
RESET: 3-krotnie włączenie i wyłączenie oprawy oświetleniowej za pomocą przelącznika, oprawa zacznie ponownie migać.
Odcłaczenie urządzenia: W aplikacji w menu oprawy oświetleniowej wybierz opcję edytowania, a następnie znajdujące się w dolnej części opcje Usun urządzenie.

**[[UA]]** - **ЯК КОРИСТУВАТИСЯ СВИТІЛЬНИКІВ "SMART LIFE"**:
Як завантажити додаток "Smart Life": Шукайте програму "Smart Life" у Google Play або в App Store або скануйте QR-код на пакезі зі своїм смарт-пристроєм.
Відкрийте додаток, якщо ви новий користувач, натисніть на кнопку «Рестрація», якщо у вас вже є обліковий запис, натисніть на кнопку «Вхід в систему з існуючим обліковим записом».
Введіть свою електронну адресу, на яку буде надісланий код захисту. Введіть код захисту, а потім встановіть пароль, що складається з 6-20 символів.
Як підключити лампу до розумного пристрою:
Відкрийте програму та натисніть "+" у верхньому правому куті.
Натисніть Додати пристрій!
Виберіть вкладку Оświetlenie ліворуч і стільову лампу WiFi для стільового світильника та WiFi для Дзеркала світла.
Використуйте свій смарт-пристрій для підключення до Wi-Fi мережі, яку ви хочете використовувати.
Для підключення Wi-Fi може знадобитися пароль для вашої мережі Wi-Fi під час налаштування.
З'ясування Wi-Fi має бути 2,4 ГГц.
На деяких маршрутах максимальна кількість пристроїв, які можна під'єднати, становить 8.
Увімніть Bluetooth і GPS, це потрібно лише для першого сполучення.
Увімніть світильник. Світильник перебуває в режимі сполучення без миготіння. Натисніть кнопку «Confirm the indicator blinks or breathes» у додатку на вашому розумному пристрої. Потім світильник швидко блиматиме до юкинок «Blink quickly».
Розпочнеться створення пари, а потім ви зможете використовувати лампу зі своїм смарт-пристроєм після того, як вона буде завершена.
Як керувати світлом дистанційного управління не потрібно
Як керувати світильником за допомогою додатку:
Кнопка Dimmer: регулює світловий потік і колірну температуру
Кнопка сцени: Вибір встановлених режимів освітлення
Графік роботи: термін освітлення світильника
Як поділитися світильником:
Редагувати>Спільні пристрої>Додати спільний доступ.
Введіть номер іншого смарт-телефону або адресу електронної пошти іншого користувача, зареєстрованого в додатку, з яким ви хочете поділитися контролем над світильником.

RESET: Коли світильник блимає та зникається 3 рази за допомогою настінного вимикача, він znovu починає блимати.
Видалення пристрою: У програмі виберіть Редагувати всередині світильника та Видалити пристрій внизу.

**[[RO]]** - **CUM SĂ DESCĂRUIȘI CORPUL APLICĂȚII "SMART LIFE"**:
Cum să descăruiți aplicația "Smart Life": Căutați aplicația "Smart Life" în magazinul Google Play sau în App Store și scanați codul QR de pe pachet cu smartphone-ul.
Descărdeați aplicația, iar dacă sunteți utilizator nou, faceți clic pe „„Register” (înregistrare); dacă aveți deja un cont, faceți clic pe „login with existing account” (conectare cu cont existent).
Introduceți adresa de email, unde vi se va trimite un cod de securitate. Introduceți codul de securitate și apoi stabiliți o parolă conștând în 6 la 20 de caractere.
Cum să conectați lampa la un dispozitiv inteligent:
Descărdeați aplicația și faceți clic pe „+” în colțul din dreapta sus.
Alegeți clic pe pentru a adăuga un dispozitiv!
Selectați fila lăminat din stânga și selectați WiFi Plafonieră pentru Plafonieră și WiFi Sursă de lumină pentru Sursă de lumină.
Conectați-vă cu dispozitivul inteligent la rețeaua Wi-Fi pe care doriți să o utilizați.
Conexiunea Wi-Fi poate solicita parola rețelei Wi-Fi în timpul configurării.
Conexiunea WiFi trebuie să fie de 2,4 GHz.
La unele routere, numărul maxim de dispozitive care pot fi imperecheate este 8.
Activați conectivitatea Bluetooth și GPS; vi se va solicita acest lucru doar la prima imperechere.
Porniți corpul de iluminat. Aparatul de iluminat se află în modul de imperechere și fără a clipi. Faceți clic pe "Confirm the indicator blinks or breathes" în aplicația de pe smartphone-ul Dvs. Apoi, corpul de iluminat va clipi rapid, faceți clic pe butonul "Blink quickly".
Nu încercați cuplați și veți putea folosi lampa cu dispozitivul Dvs. Inteligent după ce s-a încheiat.
Cum să partajați dispozitivul de iluminat cu aplicația:
Buton Dimmer: reglează fluxul luminos și temperatura de culoare
Butonul de scenă: selectarea setărilor de mod de iluminare
Orar: temporizarea iluminării cu corpul de iluminat
Cum să partajați corpul de iluminat:
Introduceți Dispozitive partajate>Adăugați partajare
Introduceți numărul de telefon al altui smartphone sau adresa de email a altui utilizator înregistrat în aplicație, cu care doriți să partajați controlul corpului de iluminat.
RESET: Corpul de iluminat încetează să clipească din nou prin comutarea intreruptorului de perete în sus și în jos de 3 ori. Pentru a elimina un dispozitiv: în aplicație, în corpul de iluminat, mergeți la meniul editare și selectați Remove Device (Eliminare dispozitiv) în partea de jos.

**[[SR]]** - **KAKO SE "SMART LIFE" APLIKACIJA:**
Kako preuzeti aplikaciju "Smart Life": Aplikaciju "Smart Life" aplikaciju na Google Play store ili App Store stranici i skenirajte QR kod sa pakovanja uz pomoć vašeg pametnog uređaja.
Otvorite aplikaciju, ako ste novi korisnik kliknite na "Registrovati", opciju, odnosno na "login with existing account" ako već posjedujete nalog.
Unesite vašu imej adresu, na koju će biti poslat bezbednosni kod. Unesite bezbednosni kod i zatim odaberite lozinku koja se sastoji od 6-20 znakova.
Kako da povežete lampu sa pametnim uređajem:
Kliknite na "Dodaj uređaj"
Izaberite izbor Osvjetljenje sa leve strane u slučaju da sparuješ pametnu lampu WiFi za plafonsko svetlo, a u slučaju izvora svetla WiFi za izvor svetla.
Upotrebite pametni uređaj da se povežete na Wi-Fi mrežu koju želite da koristite.
Wi-Fi veza mora biti 2,4 GHz.
Na nekim ruterima, maksimalan broj uređaja koji se mogu upariti je 8.
Uključite Bluetooth i GPS, ovo se traži samo za prvo uparivanje.
Uključite svetiljku. Svetiljka je u režimu uparivanja bez treptanja. Kliknite na dugme „Confirm the indicator blinks or breathes“ u okviru aplikacije na vašem pametnom uređaju. Zatim svetiljka brzo trepeta do pritiska dugmeta „Blink quickly“.
Parivanje će početi i kada se procedura završi bičete u mogućnosti da kontrolišete svetiljku uz pomoć pametnog uređaja.
Nije potrebno upariti daljinski upravljač.
Kako da podelite svetiljku uz pomoć aplikacije:
Dugme Dimmer: podsejava svjetlosni tok i temperaturu boje
Scene taster: izbor postavki režima osvetljenja
Schedule opcija: tajming aktivnosti svetiljke
Kako da podelite mogućnost kontrolisanja svetiljke:
Uredi> Deljeni uređaji> Dodaj deljenje.
Unesite broj telefona drugog pametnog telefona ili imej adresu drugog korisnika koji je registrovan u aplikaciji sa kojim želite da podelite mogućnost kontrolisanja svetiljke.
RESET: Kada se svetiljka uključi i isključi 3 puta pomoću zidnog prekidača, ponovo počinje da treperi.
Da biste uklonili uređaj: U aplikaciji izaberite izbor Uredi unutar svetiljke i Uklonite uređaj na dnu izborna.

**[[IT]]** - **KAKO KORISTITI APLIKACIUN "SMART LIFE"**:
Come preuzeti applicazione "Smart Life": Potražite applicazione "Smart Life" su Google Play store ili App Store i skenirajte QR sifre svojim pametnim uređajem.
Aprire l'applicazione, o se ne novi korisnik, kliknite na "Registrazione" (Registrazione), o se invece imate račun, kliknite na "login with existing account" (privjavi se postojecim računom).
Unesite svoju e-adresu na koju će biti poslana sigurnosna šifra. Unesite sigurnosnu šifru i zatim namjestite lozinku koja se treba sastojati 6-20 znakova.
Kako povezati svjetiljku s pametnim uređajem:
Otvorite aplikaciju i kliknite na "+" u gornjem desnom kutu.
Kliknite na Dodaj uređaj.
Odaberite karticu Rasvjeta s lijeve strane i u slučaju stropne lampe WiFi za stropno svjetlo, u slučaju izvora svjetla WiFi za Izvor svjetla.
Povežite se s svojim pametnim uređajem na Wi-Fi mrežu koju želite koristiti.
Wi-Fi veza mora biti 2,4 GHz.
Trijeckom konfiguracije, Wi-Fi veza može tražiti lozinku Vaše Wi-Fi mreže.
Wi-Fi veza mora biti 2,4 GHz.
Na nekim usmjervačima maksimalni broj uređaja koji se mogu upariti je 8.
Uključite Bluetooth i GPS, to je potrebno samo za prvo uparivanje.
Uključite svjetiljku. Svjetiljka je u načinu uparivanja bez treptanja. Kliknite gumb "Confirm the indicator blinks or breathes" unutar aplikacije na vašem pametnom uređaju. Tada svjetiljka brzo treperi do pritiska na tipku "Blink quickly".
Pokrenut će se uparivanje i moći ćete upravljati svjetiljkom pomoću svog pametnog uređaja nakon što se uparivanje završi.
Nije potrebno upariti daljinski upravljač.
Kako upravljati rasvjetnim tijelom pomoću aplikacije:
Gumb Dimmer: podsejava svjetlosni tok i temperaturu boje
Gumb ugodaaja: odabir postavki vrste osvetljenja
Raspored: vrijeme uključivanja rasvjetnog tijela
Kako dijeliti rasvjetno tijelo:
Uredi> Dijeljeni uređaji> Dodaj dijeljenje.
Unesite broj drugog pametnog telefona ili e-adresu drugog korisnika registriranog u aplikaciji s kojim želite podijeliti upravljanje rasvjetnim tijelom.
RESET: Kada se svjetiljka uključi i isključi 3 puta pomoću zidnog prekidača, ponovo počinje treptati.
Uklanjanje uređaja: U aplikaciji odaberite, unutar izvora svjetiljke odaberite izbor Uredi i Uklonite uređaj na dnu izborna.

**[[SL]]** - **KAKO UPORABLJATI APLIKACIJU "SMART LIFE"**:
Kako prenesti aplikaciju "Smart Life": Poiščite aplikacijo "Smart Life" v trgovini Google Play ali v App Store in skenirajte QR kodo na paketu.
Otvorite aplikaciju, o se novi korisnik, kliknite "Registrier", o se imate račun, kliknite na "login with existing account" (privjao z obstojećim računom).
Vpišite svoje e-poštni nalog, na katerega bo poslana varnostna koda. Vpišite varnostno kodo in nastavite geslo, ki vsebuje 6–20 znakov.
Kako povezati svetilko s pametno napravo:
Odprište aplikacijo in v zgornjem desnem kotu kliknite "+".
Kliknite na dodajanje naprave!
Na levi strani izberite zavihek Rasvjetavanje in izberite Stropna svetilka WiFi za stropno svetilko ter Vir svetlobe WiFi za svetlebo.
Povežite se s pametno napravo v omrežje Wi-Fi, ki ga želite uporabljati.
Povezava Wi-Fi lahko med konfiguracijo zahteva geslo vašega omrežja Wi-Fi.
Povezava WiFi mora biti 2,4 GHz.
Pri nekaterih routerjih je največje število naprav, ki jih je mogoče sinhronizirati, 8.
Vklopite povezavo Bluetooth in GPS, to boste morali storiti le ob prvem sinhroniziranju.
Vklopite svetilko. Tudi če svetilka ne utripa je v ta načinu sinhronizacije. V aplikaciji v pametni napravi kliknite "Confirm the indicator blinks or breathes". Nato bo naprava hitro utripala, kliknite gumb "Blink quickly" (Hitro utripa).
Začelo se bo seznanjanje in svetilko boste lahko potnu upravljali s pametno napravo.
Nabédilja do te faze jeta, če ju do te faze ni gjenjte ta pèrdorni lampa ne pajisjan tuj te menur pasit te ketè pèrdurnar procedura.
Nuk èšhte e nevojshme je èe qifohet telomanda.
Si ta kontroloni indrèirèim pèrène aplikacione:
Butoni i erèusèst: cilèsimi i flùksit te ndrèirèim te vendoshes èe temperaturës së ngjyres
Butoni i skenës: pèrzhgjidja i cilèsimit te modeve te dritës
Orari: koha e ndrèirimit
Si ta shpèrdani ndrejt:
Modifikim>Pajisja e bashkèndërto>Shto bashkèndërjar.
Shkruani numrin e telefonit te telefonit te menur ose email adresen e ndonjë pèrdoruesi tjetër te regjistruar në aplikacion

Odstranite naprave: v aplikaciji v svetlobnem polju odprite možnost Uredi in na dnu izberite Odstrani napravo.
**[[BG]]** - **КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ОСВЕТИТЕЛНОТО ПРИЛОЖЕНИЕТО "SMART LIFE"**:

Как да изтеглите приложението "Smart Life": Потърсете приложението "Smart Life" в Google Play магазин или в App Store и сканирайте QR кода на опаковката с вашето смарт устройство.
Отворете приложението; ако сте нов потребител, кликнете върху "Register", ако вече имате профил, кликнете върху "login with existing account".
Въведете вашата imejl адрес, на който ще ви бъде изпратен код за сигурност. Въведете код за сигурност, след това задайте парола, състояща се от 6 до 20 символа.
Как да свържете лампата към смарт устройство:
Отворете приложението и кликнете върху "+>" в горния десен ъгъл.
Кликнете, за да добавите Устройство!
Изберете раздела Осветление външо и в случай на таванна лампа изберете WiFi за таванна лампа, в случай на Източник на светлина - WiFi за източник на светлина.
Свържете се със смарт устройството си към Wi-Fi мрежата, която желаете да използвате.
По време на конфигурирането, за Wi-Fi връзката може да бъде поискана паролата на вашата Wi-Fi мрежа.
WiFi връзката трябва да бъде 2,4 GHz.
При някои рутери максималният брой устройства, които могат да бъдат свързани, е 8.
Включете връзката Bluetooth и GPS, това се изисква само в първоeto свързване.
Включете осветителното тяло. Осветителното тяло е в силен режим и без да мига. Кликнете върху бутона "Confirm the indicator blinks or breathes" в приложението на Вашето интелигентно устройство. След това осветителното тяло мига бързо, кликнете върху бутона "Blink quickly".
Свързването ще започне и след като пристигне, ще можете да използвате лампата а вашето смарт устройство.
Словането на дистанционното управление не е необходимо.
Как да управляете осветителното тяло с приложението:
Бутон Dimmer: регулирайте на светлинния поток и светлинната температура
Бутон Scene: избор на настройки за режима на осветление
Schedule: време на светене на осветителното тяло
Как да споделите осветителното тяло:
Редакторите>Споделете устройството>Добавяне на споделяне.
Въведете телефонния номер на друг смартфон или imejл адрес на друг потребител, регистриран в приложението, с който искате да споделите контрола върху осветителното тяло.
RESET: С 3-кратно включване-изключване на осветителното тяло със стениния превключвател, отново започва да мига.
Отстраняване на устройството: В приложението в рамките на осветителното тяло изберете менюто за редактиране, и в долната част изберете Отстраняване на устройството.

**[[LV]]** - **KAKO DA JA KORISTITIE APLIKACIJA "SMART LIFE"**:
Kāvo da ja izņemete aplikāciju "Smart Life": Pārbaudiet ja aplikāciju "Smart Life" no prodzinātāja na Google Play или v App Store и skenirāiet QR-kodu na iepakojuma ar pamatu jūsu smart device.
Otvorite ja aplikāciju, ja esat jauns lietotājs, klikiniet uz "Reģistrācija", ja vēlat izmantot jau esošu kontu, klikiniet uz "Pārbaudīt esošo kontu".
Ievadiet savu e-pastu adresi, uz kuru tiks nosūtīts drošības kods. Ievadiet drošības kodu, un tad ievadiet paroli, kas sastāv no 6-20 rakstzīmēm.
Kā apvienot lampu ar smart device:
Klikiniet uz "+" augšējā labajā stūrī.
Izvēlieties kategoriju Osvietināšana uz kreiso pusi, ja vēlat savienot WiFi tavana lampu, ja vēlat izvēlēties avota gaismu WiFi avota gaismas avotam.
Pārveidiet se ar savim smart device uz Wi-Fi tīklu, kurā vēlat savienoties.
Wi-Fi konnektivitāte jābūt 2,4 GHz.
Dažos maršrutēros, maksimālais ierīču skaits, kas var tikt savienoti ir 8.
Izvēlieties Bluetooth un GPS. Ovi jābūt ieslēgti tikai pirmās savienošanās laikā.
Izvēlieties gaismas avotu. Gaismas avots ir režimā, kurā gaismas avots nepīkst. Klikiniet uz pogu "Confirm the indicator blinks or breathes" v aplikācijā uz jūsu smart device. Tādā veidā gaismas avots ātri mirgo, klikiniet uz pogu "Blink quickly".
Pārveidāniet šo zīmēni un sēdēt kā priekšrocību, ka jūs varat izmantot gaismas avotu ar savu smart device.
Kā koplieto gaismas avotu ar aplikāciju:
Pārveidāniet gaismas avotu uz koplietošanu ar citiem lietotājiem.
Ievadiet tālruna numuru citam smartfonam vai e-pastu adresi uz citu lietotāju, kurš ir reģistrējies v aplikācijā ar kuru vēlat koplietoēt gaismas avotu.
RESET: Gaismas avots pārtrauks mirgot, ja to izdarīsiet 3 reizes, izvēlieties "Uzdevināt" un izvēlieties "Izņemt ierīci" apakšējā daļā izvēlnē.
Izņemšana no ierīces: V aplikācijā izvēlieties "Uzdevināt" un izvēlieties "Izņemt ierīci" apakšējā daļā izvēlnē.

**[[PT]]** - **COMO UTILIZARER A APLICAZIONE "SMART LIFE"**:
Come scaricare l'applicazione "Smart Life": Cercare l'applicazione "Smart Life" su Google Play o sull'App Store e scansionare il codice QR sulla confezione con il proprio dispositivo smart.
Aprire l'applicazione. I nuovi utenti devono selezionare "Registrazione", coloro che hanno già un account devono selezionare "login with existing account".
Inserire il proprio indirizzo e-mail, al quale verrà inviato un codice di sicurezza. Inserire il codice di sicurezza e impostare una password composta da 6 a 20 caratteri.
Come connettere la lampada al dispositivo smart:
Aprire l'applicazione e cliccare sul simbolo "+" nell'angolo in alto a destra.
Cliccare sul tasto Aggiungi.
Selezionare l'opzione "Illuminazione" sulla sinistra e, nel caso di una lampada WiFi per soffitto, scegliere WiFi per la sorgente di luce.
Pulsante scena: selezione delle impostazioni di modalità di illuminazione
Schedule: orario di accensione della lampada
Come condividere la lampada:
Cliccare su "Condividi" > "Condividi con altri dispositivi".
Inserire il numero di telefono di un altro smartphone o l'indirizzo e-mail di un altro utente registrato sull'applicazione col quale si desidera condividere il controllo della lampada.
RESET: Déan an t-ádhúan a bhíodh agus a cur ar síl iur huairé leis an lase ar an mballa. Tósdhís sé ag caochadh arís. Bain gléas: San air, roghnaigh an roghchlár "Cur in eagar" faoin lampa féin agus ansin roghnaigh "Bain gléas" ag an mbun.
**[[AL]]** - **SI TA PÈRDORNI APLIKACIONIN "SMART LIFE"**:
Si ta shkarkoni aplikacionin "Smart Life": Kërkoni aplikacionin "Smart Life" në Google Play Store apo në App Store dhe skenoni kodin QR në paketën e pajisjes suaj të mençur.
Napri aplikacionin, nëse jeni përdorues i ri klikoni "Registrier". Nëse tashmë keni një llogari klikoni në "login with existing account".
Shkruani email adresën tuaj, ku do t'ju dërgohet një kod i sigurisë. Shkruani kodin e sigurisë dhe caktoni një fjalëkalim që përbëhet 6-20 karaktere.
Si ta lidhni llambën me një pajisje të mençur:
Napri aplikacionit dhe klikoni "+" në këndin e epërm në anën e djathtë.
Klikoni për të shtuar pajisje.
Përzgjidhni skedën Ndërhijeni në të majtë, më pas përzgjidhni WiFi i llambës së tavanit në rastin e llambave të tavanit ose WiFi i burimit të drëtit në rastin e burimeve të drëtit.
Lidhni pajisjen tuaj të mençur me rrjetin Wi-Fi që dëshironi ta përdorni.
Lidhja Wi-Fi mund t'ua kërkon fjalëkalimin e rrjetit tuaj Wi-Fi gjatë konfigurimit.
Si ta ndajni llambën me një pajisje të mençur:
Nëse dëshironi të përdorni llambën me një pajisje të mençur, duhet të përdorni "Registrier".
Nëse tashmë keni një llogari klikoni në "login with existing account".
Shkruani numrin e telefonit të telefonit të mençur ose email adresën e ndonjë përdoruesi tjetër të regjistruar në aplikacion

me të cilin dëshironi ta ndani kontrollin e llambës.
RESET: Ndëzni dhe fikni llambën tri herë në qëllim e murit. Fillon të pulsojë shpesh.
Hiqni pajisjen: Në aplikacion, brenda llambës përzgjidhni pikëen e menysë Modifiko dhe më pas përzgjidhni pikëen e menysë Hiq pajisjen në pjesën e poshtme.

**[[TR]]** - **"SMART LIFE" UYGULAMASINI NASIL KULLANILIR:**
"Smart Life" uygulamasını indirilir: Google Play mağazası ya da App Store'da "Smart Life" uygulamasını arayınız ve paket üzerindeki QR kodunu akılı cihazınıza iz okutunuz.
Uygulamayı açınız, eğer yeni kullanıcıysanız "Kaydol" butonuna tıklayınız, zaten bir hesabınıza varsa "mevcut hesabı ile oturum aç" butonuna tıklayınız.
Güvenlik kodunun gönderileceği bir e-posta adresi giriniz. Güvenlik kodunu giriniz ve 6-20 arası karakterden oluşan şifrenizi belirleyiniz.
Lamba bir akılı cihazla nasıl bağlanır:
"Smart Life" uygulamasına "WiFi" na izlemenin na seçmeniz.
Sırtlayın se seçmiş olduğunuz akılı cihazınıza "Smart Life" uygulamasını arayınız ve paket üzerindeki QR kodunu akılı cihazınıza iz okutunuz.
Uygulamayı açınız, eğer yeni kullanıcıysanız "Kaydol" butonuna tıklayınız, zaten bir hesabınıza varsa "mevcut hesabı ile oturum aç" butonuna tıklayınız.
Güvenlik kodunun gönderileceği bir e-posta adresi giriniz. Güvenlik kodunu giriniz ve 6-20 arası karakterden oluşan şifrenizi belirleyiniz.
Lamba bir akılı cihazla nasıl bağlanır:
"Smart Life" uygulamasına "WiFi" na izlemenin na seçmeniz.
Sırtlayın se seçmiş olduğunuz akılı cihazınıza "Smart Life" uygulamasını arayınız ve paket üzerindeki QR kodunu akılı cihazınıza iz okutunuz.
Uygulamayı açınız, eğer yeni kullanıcıysanız "Kaydol" butonuna tıklayınız, zaten bir hesabınıza varsa "mevcut hesabı ile oturum aç" butonuna tıklayınız.
Güvenlik kodunun gönderileceği bir e-posta adresi giriniz. Güvenlik kodunu giriniz ve 6-20 arası karakterden oluşan şifrenizi belirleyiniz.
Lamba bir akılı cihazla nasıl bağlanır:
"Smart Life" uygulamasına "WiFi" na izlemenin na seçmeniz.
Sırtlayın se seçmiş olduğunuz akılı cihazınıza "Smart Life" uygulamasını arayınız ve paket üzerindeki QR kodunu akılı cihazınıza iz okutunuz.
Uygulamayı açınız,



«Redaktirovani»«Общие устройства»«Добавить «Подсветить»

Введите телефонный номер другого смартфона или адрес электронной почты другого пользователя, для подтверждения подключения, с которым вы будете совместно управлять работой светильника.

RESET: Светильник снова начинает мигать при трёхкратном включении и выключении лампы при помощи настенного выключателя.

Увидеть устройство: В приложении выберите пункт меню «Redaktirovani» внутри светильника и винту пункт меню «Найти устройство».

**FI** - "SMART LIFE" -SOVELLUKSEN KÄYTTÖ:
“Smart Life” -sovelluksen lataaminen: Etsi “Smart Life” -sovellusta Google Play -kaupasta tai App Storesta ja skanna sitten pakkauksessa oleva QR-koodi älylaitteellasi.

Avan sovellus. Napsauta “Rekisteröidy” mikäli olet käyttäjä, muutoin napsauta “Kirjaudu sisään”.

Syödiä sähköpostiosoitteesi, johon lähetetään turvakoodi. Syötä turvakoodi, ja valitse sitten 6-20 merkkiä pitkä salasana.

Väläisimen littäminen älylaitteeseen:

Avan sovellus ja napsauta oikeassa yläkulmassa olevaa “+”-merkkiä.

Napsauta “Lisää laite”-painiketta!

Valitse vasemmalta “Valaistus”-välilehti ja sitten “Kattovalaisimen WiFi” kattokönnuuta varten ja “Valonlähteen WiFi” valonlähdettä varten.

Yhdistä älylaitteesi Wi-Fi-verkkoon jota haluat käyttää.

Wi-Fi-yhteytys voi vaatia sinua syöttämään Wi-Fi-verkkosi salasanan asetuksia määritettäessä.

Wi-Fi-yhteyden on oltava 2,4 GHz.

Joihinkin reitittimiin voidaan liittää enintään 8 laitetta.

Pane Bluetooth ja GPS päälle, tämä on tarpeen vain ensimmäistä yhteyttä varten.

Kytke valaisin päälle. Valaisin on parillisuolissa ilman vilkkumistakin. Napsauta älylaitteen sovelluksessa “Confirm the indicator blinks or breathes”-painiketta. Valaisiin vilkkuu sitten nopeasti, kun napsautat “Blink quickly” -painiketta. Laitteen painiketta ja pystyt tämän jälkeen käyttämään valaisinta älylaitteellasi.

Käukosäädintä ei tarvitse yhdistää.

Valaisimen hallinta sovelluksella:
Hämmennispainike (Dimmer): säätää valotehoa ja värilämpötilää.
Tarahuttumapainike: valaisintilan asetukset
Ajastin: valaisimen ajastaminen
Valaisimen jakaminen:
Muokkaa/Jakolaittee<-Lisää jakaminen.

Syödiä toisen älypuhelimien puhelinnumero tai toisen käyttäjän sovelluksessa käyttämä sähköpostiosoite jaksakaasi valaisimen hallintakönnuön hänelle.

RESET: Vältä alkua varten uudelleen, kun lampun kytkeminen seinäkytkimellä kolme kertaa päälle ja pois päältä.

Laitteen poistaminen: Valitse sovelluksessa valaisimen sisällä oleva “Muokkaa”-valikkokohde ja sen alla olevassa “Poista laite”-valikkokohde.

«Redaktirovani»«Общие устройства»«Добавить «Подсветить»

Введите телефонный номер другого смартфона или адрес электронной почты другого пользователя, для подтверждения подключения, с которым вы будете совместно управлять работой светильника.

RESET: Светильник снова начинает мигать при трёхкратном включении и выключении лампы при помощи настенного выключателя.

Увидеть устройство: В приложении выберите пункт меню «Redaktirovani» внутри светильника и винту пункт меню «Найти устройство».

**FI** - ΗΙΩΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΤΟ “SMART LIFE” APP:
Πώς να κατεβάσετε το “Smart Life” App:
Ανοίξτε το “Smart Life” app στο Google Play Store ή στο App Store και κάντε αίτηση του QR κωδικού στο πακέτο με τη smart συσκευή σας.

Ανοίξτε το app. Εάν είστε νέος χρήστης, κάντε κλικ σε “Εγγραφή” (“Register”). Εάν έχετε ήδη λογαριασμό, κάντε κλικ σε “σύνδεση με υπάρχοντα λογαριασμό” (“login with existing account”).

Εισάγετε διεύθυνση e-mail address, στην οποία θα σταλεί ο κωδικός ασφαλείας. Εισάγετε το κωδικό ασφαλείας και μετά δημιουργήστε προσωπικό κωδικό πρόσβασης, ο οποίος δε πρέπει να περιλαμβάνει 6-20 χαρακτήρες.

Πώς συνδέεται η λάμπα με smart συσκευή:

Ανοίξτε το app και κάντε κλικ σε “+” στην πάνω δεξιά γωνία.

Κάντε κλικ στην Προσθήκη συσκευής.

Επιλέξτε, την καρτέλα Φωτισμός στα αριστερά και σε περίπτωση Φωτιστικού οροφής το WiFi που το διαθέτει το φωτιστικό οροφής. Σε περίπτωση Πληρης Φωτός το WiFi που διαθέτει η Πληρ Φωτός.

Συνδέστε τη smart συσκευή σας στο Wi-Fi δίκτυο που επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε.

Ενδέχεται κατά τη ρύθμιση να ζητηθεί από τη Wi-Fi σύνδεση κωδικός σύνδεσης στο Wi-Fi δίκτυο.

Η σύνδεση WiFi πρέπει να είναι 2,4 GHz

Σε ορισμένους Router, ο μέγιστος αριθμός συσκευών που μπορούν να χρησιμοποιούν είναι 8.

Ενεργοποιήστε το Bluetooth και το GPS, αυτό γίνεται μόνο για την πρώτη σύνδεση.

Ανοίξτε το φωτιστικό. Το φωτιστικό βρισκείται σε λειτουργία σύνδεσης χωρίς να ανιχνωρίζεται. Στην έξοδα συσκευή σας κάντε κλικ στην εφαρμογή στο κομμάτι “Confirm the indicator blinks or breathes”, και στη συνέχεια στο κομμάτι “Blink quickly” για αναμόρφωση της ρύθμισης το φωτιστικό.

Με το που γίνει η σύνδεση θα μεταφερθεί να χρησιμοποιήσετε τη χρησιμοποιήστε τη λάμπα μέσω της smart συσκευής σας.

Το τηλεχειριστήριο δεν χρειάζεται σύνδεση.

Πώς ελέγχετε το φωτιστικό μέσω του app:

Κουμπί Dimmer: ρυθμίζει τη φωτεινή ροή και τη θερμοκρασία χρώματος.

Κουμπί σκεπτικό: ρυθμίζει λειτουργίες φωτισμού

Χρονοδιάγραμμα: χρονορύθμιση φωτισμού

Πώς μοιραστείτε να μοιραστείτε το φωτιστικό:

Επιεργασία<-Κοινοποίηση συσκευές<-Προσθήκη νέου χρήστη
Εισάγετε τον αριθμό τηλεφώνου ενός άλλου smartphone ή τη διεύθυνση e-mail κάποιου άλλου χρήστη που έχει κάνει εγγραφή στο app με το οποίο επιθυμείτε να μοιραστείτε το ελέγχο του φωτιστικού.

RESET: Με την αναπροσάρτηση και αναπροσάρτηση του δικτύου τοχόν 3 φορές το φωτιστικό αρχίζει ξανά να αναμύβεται.

Αρσίωση συσκευής: Στην εφαρμογή εντός του φωτιστικού επιλέξετε την Επιεργασία και στο κάτω μέρος την Αρσίωση συσκευής.

**DK** -SÅDAN BRUGER SMART LIFE APPLIKATIONEN:
Sådan downloader du Smart Life applikationen:
Søg efter Smart Life-applikationen i Google Play Store eller App Store, og skan QR-koden på emballagen med smart enhed-ent.

Åbn applikationen, hvis du er en ny bruger, skal du klikke på “Register”, hvis du allerede har en konto, skal du klikke på “log ind med eksisterende konto”.

Indtast din e-mailadresse, hvortil den sikkerhedskode sendes. Indtast sikkerhedskoden, og indtast derefter en adgangskode, som skal bestå af 6-20 tegn.

Sådan tilsluttes lampen til smart enhed:
Åbn applikationen, og klik på “+” i øverste højre hjørne.

Klik for at forbinde en enhed!

Vælg knappen Belysning til venstre, og vælg Loftlampe WiFi til loftlampe og Lyskilde WiFi til Lyskilde.

Øpret forbindelse med din smart-enhed til Wi-Fi-netværk, du ønsker at bruge.

Wi-Fi-forbindelsen kan muligvis anmode om adgangskoden til dit Wi-Fi-netværk under konfigurationen.

Wi-Fi-forbindelsen skal være på 2,4 GHz.

På nogle routere er det maksimale antal enheder, der kan tilsluttes, 8.

Slå Bluetooth- og GPS-forbindelseme til, men kun ved den første tilkobling.

Tænd for armaturet. Armaturet er i tilslutningsstilstand uden at blikke. Klik på knappen “Confirm the indicator blinks or breathes” i appen på din smart-enhed. Armaturet blinker derefter hurtigt, klik på knappen “Blink quickly”.

Parringen starter, og du kan bruge lampen med din smart-enhed efter afslutningen af processen.

Fjernbetjeningen behøver ikke at være tilsluttet.

Sådan kan du styre armaturet med applikationen:

Dimmerknapp: justerer lysstyrket og farvetemperatur.

Scene-knapp: vælger indstillinger for belysningsstilstand

Tidsplan: tidpunkt for armaturbelysningen

Sådan deler du armaturet:
Rediger>Delte enheder> Tilføj deling.

Indtast telefonnummeret til en anden smart telefon eller e-mailadressen til en anden bruger, der er registreret i applikationen, som du vil dele styring af armaturet med.

RESET: Armaturet begynder at blinke igen ved at dreje vægkontakten op og ned 3 gange.

Slet en enhed: Gå til Rediger i lyskæben i appen, og vælg Slet enhed nedest i appen.

**NO** -HVORDAN BRUKER “SMART LIFE” PROGRAM:
Hvordan å laste ned applikasjonen “Smart Life”:
Søk etter “Smart Life” -applikasjon i Google Play butikken eller i App Store og skann QR-koden på emballasjen med smart enheten din.

Åpne applikasjonen. Hvis du er en ny bruker, klikk på “Register”. Hvis du allerede har en konto, klikk på “login with existing account”.

Skriv inn din e-postadresse og en sikkerhetskode vil bli sendt til den. Tast inn sikkerhetskoden, og deretter sett opp et passord som består av 6-20 tegn.

Slik kobler du en lampe til smart-enheten din:

Åpne appen og klikk “+” i øverste høyre hjørne.

Klikk for å legge til en enhet!

Vælg Lysknapp til venstre og vælg Taklys WiFi for Taklys og Lyskilde WiFi for Lyskilde.

Øpret smartenheten din til å koble til Wi-Fi-netverket du vil bruke.

Wi-Fi-tilkoblingen kan bli pass ordet ditt Wi-Fi-netverket ditt under konfigurasjonen.

Wi-Fi-tilkoblingen må være på 2,4 GHz.

På noen routere er det maksimale antallet enheter som kan kobles til hverandre 8.

Slå på Bluetooth- og GPS-tilkoblingen kun for den første sammenkoblingen.

Slå på armaturet. Armaturet er i innkoblingsmodus uten å blinke. Klikk på “Confirm the indicator blinks or breathes” knappen i appen på smartenheten din. Da blinker armaturet raskt, klikk på “Blink quickly”-knappen.

Efter det begynner samkjøringen og lampen kan brukes med smartenheten din.

Fjernkontrollen trenger ikke å være slått på.

Hvordan å kontrollere armaturet med applikasjonen:

Dimmerknapp: justerer lysstyrk og farvetemperatur.

Scene-knapp: velger innstillinger for belysningsmodus

Tidsplan: timing av belysning i armaturet

Slik deler du armaturet:

Rediger> Delte enheter> Legg til deling.

Skriv inn telefonnummeret til en annen smartefone eller e-postadressen til en annen bruker som er registrert i applikasjonen du ønsker å dele kontrollen over armaturet med.

RESET: Armaturet begynner å blinke igjen ved å vri veggtrykkeren opp og ned 3 ganger.

Slik fjerner du en enhet: Gå til Rediger i appen i lysboksen og vælg Fjern enhed nedest i appen.

**SV** - HUR DU ANVÄNDAR “SMART LIFE” APPLIKATIONEN:

Hur du laddar ner “Smart Life” applikationen:
Sök efter “Smart Life” i Google Play eller App Store, alternativt kan du skanna QR-koden på förpackningen med din smarta enhet.

Öppna applikationen. År du en ny användare trycker du på “Registrera” och om du redan har ett konto trycker du på “Logga in med befintligt konto”.

Applikationsnamn, även istidningsadressen “Qeydiyyatdınan keç” diymısın, mövüd istifadəsınızə “Mövüd hesabla daxil ol” diymısınə seçin.

Dünyə sizə təqdim etdiyi qeydiyyatdınan e-poçt ünvanını daxil edin. Təhlükəsizlik kodunu daxil edin və daha sonra 6-20 simvoldan ibarət parolu təyin edin.

Çıraqı ağıllı cihazə necə qeymlə:

Applikasiya açın və yuxarı sağ küncədə “+” diyməsinə vurun.

Çıraqı əlavə etmə üçün klikləyin.

Solda işqlandırma tab-vərəqsəni seçin, sonra tavan lampaları üçün Tavan lampası Wi-Fi-ı və işıq mənbələri üçün İşıq mənbəyi Wi-Fi-ı seçin.

Solda cıhazınəza istifadə etmə istədiyiniz Wi-Fi şəbəkəsinə qoşun.

Konfigurasiya zamanı Wi-Fi bağlantısı sizin Wi-Fi şəbəkəninə parolunu itəyən bilər.

Wi-Fi bağlantısı 2,4 GHz olmalıdır.

Bozı ünvanlandırma maksimum əlaqələndirilə bilən cihazları sizə: 8.

Bluetooth-ü GPS-ı yandırın. Bu, yalnız əksinə əlaqələndirilmə üçün lazımdır.

Lampayı yandırın. Lampaya yandırma əməli, əlaqələndirilmə reynimdir. Təbşləd smart cihazə “Confirm the indicator blinks or breathes” bütüncünə klikləyin. Lampə tez-tez yandır-sönür, sonra “Blink quickly” diyməsinə klikləyin.

Qoşulmaya başlanacaq və bildikdən sonra çıraqı ağıllı cihazızmdan istifadə edə bilərsiniz.

Pultun əlaqələndirilməsini ehtiyac yoxdur.

Çıraqı aplikasiyadan idarə etməyiniz qaydası:

İşıq tənzimləyici diymə: işıq azaltmaq və/ən temperaturu parametri

Səhnə diyməsi: işqlandırma rejimi parametrlərini seçməlisə

Qrafik: çıraqın işqlandırma vaxtını təyin edilməsi

Çıraqı pnyalısmağın qaydası:

Redaktə>Pnyalısan cihaz>Pnyalısan əlavə et.

Çıraqın idarəetməsinə imkan istədiyiniz vaxtı aplikasiyaya qeydiyyatdan keçmiş digər istifadəfəcinə ağıllı telefonunam əlaqə etməsinə və ya e-poçt ünvanını daxil edin.

RESET: Dıvar açarında lampam dəfə yandırıb-sönürdün. O, yenidən yandır-sönməyə başlayar.

Cihazı silt: Cihazla lampamın içərisində Redaktə et menyü bəndini seçin və sonra əşyağda Cihazı silt menyü bəndini seçin.

**BS** - KAKO DA KORISTITE APLIKACIU “SMART LIFE”:
Kako da preuzmete aplikaciju “Smart Life”:
Tražite aplikaciju “Smart Life” u Google Play store ili App Store i skenirajte QR kod sa svojim pametnim uređajem.

Otvorite aplikaciju, ako ste novi korisnik, kliknite na “Register” (Registracija), ako već imate račun, kliknite na “login with existing account” (prijava) se sa postojećim računom).

Unesite svoju e-mail adresu na koju će biti poslan sigurnosni kod i posle toga nameriste lozinku koju mora imati 6-20 znakova.

Kako da povežete lampu sa pametnim uređajem:

Otvorite aplikaciju i kliknite na “+” u gornjem desnom uglu.

Kliknite za dodavanje uređaja.

Izaberite karticu na lijevoj strani Lighting (Osvjetljenje), a zatim izaberite Ceiling lamp WiFi (Wi-Fi stropna lampu) u slučaju stropnih lampi, ili Lightsource WiFi (Wi-Fi izvor svjetlosti) u slučaju zidne svjetlosti.

Povežite se sa svojim pametnim uređajem na Wi-Fi mrežu koju želite da koristite.

Tokom konfigurisanja, Wi-Fi veza može da traži lozinku Vaše Wi-Fi mreže.

Wi-Fi veza mora biti 2,4 GHz.

Maksimalan broj uređaja koji se mogu upariti na određenim rutinama: 8.

Uključite Bluetooth i GPS. To je potrebno samo prilikom prvog uparivanja.

Uključite lampu. Lampu je režimu uparivanja čak i kada ne treperi. Na pametnom uređaju, u aplikaciji, kliknite na dugme “Confirm the indicator blinks or breathes”. Lampo će brzo treperiti, a zatim kliknite na dugme “Blink quickly”.

Pokrenut će se uparivanje i moći ćete da upravljate lampom pomoću svog pametnog uređaja, nakon završetka uparivanja.

Daljinski upravljač se ne mora upariti.

Kako da upravljate rasvjetnom telom uz pomoć aplikacije:

Dugme za zatamnivanje: postavke toka svjetlosti i temperature boje

Dugme ugodaja: izbor postavki vrste osvetljenja

Raspored: vreme uključivanja rasvjetnog tela

Kako da delite rasvetno telo:

Uredivanje>Dijeljeni uređaj>Dodaj dijeljenje.

Upišite broj drugog pametnog telefona ili e-mail adresu drugog korisnika registrovanog u aplikaciji sa kojim želite da podelite kontrolu nad lampom.

RESET: Uključite i isključite lampu tri puta pomoću zidnog prekidača. Ona će ponovo početi treperiti.

Uklanjanje uređaja: U aplikaciji, unutar lamba izaberite meni Edit, a zatim izaberite opciju Remove Device (Ukloni uređaj) na dnu.

**IVY** - ИՎԻՎԻՆ ՕՂՏԻՉՈՒՆԻՆ «ՏԵԼԷԼԱԻՅԵ ՎԵՍԿԱԷՆ ՀԻՆԼԵԼԱՍՈՐԸ»
Ինքնավար լինելով «Ինտելիգ լամպ» հավաքվածը Google Play-ում կամ App Store-ում և սկանավորելով փաթեթի վրայի QR կոդը ինր լինելից սարքը:

Ինտելիգ լամպերը, երբ կա օպուստը և/ու, սկսվում է կապվել իր կոնսոլի: Երբ սարքն ունի հաշվի, սկսվում է «Ստուգել գործը գործարար ունեցող հավաքվածը»:

Մտուցող գործը ներ էկրանին լինելից հասցե, որին անվանադրույան կոդ կարգավի: Մտուցողը լինելու դրանում կոդը, ստանա ինտուստրուկտորս արտադրարը կարգված 6-20 նիշերի:

Ինքնավար միջավայր լինելից ինտելիգ լամպը, ինքնավար արքա կարգված 6-20 նիշերի:

Ինտելիգ լամպերը և կոնսոլը + կապը կոդի աջ անվանումն:

Ստուգող և/ու սկանավորված հավաք:
Հնարքը Աստավորման անոթը ձևի կոդի վրա, պալմուսինու ընտրել աստաստիլի լամպի WiFi աստաստիլ լամպերի դիտարում, կամ Լուսնի սարքերի WiFi լուսնի սարքերի լիտարում:

Չեր լինելից սարքը միացել Wi-Fi ցանցին, երբ ցանցում և/ու օպուստը և/ու:

Wi-Fi-ին միանալը կարող է ներ Wi-Fi ցանցի գաղտնաբար պահպնել կարգվորման ժամանակ:

Wi-Fi-ի կապը պետք է լինի 2,4 ԳՀ:

Որոշ աստաստիլներ գործադրող սարքերի անվանադրույն թիվը 8:

Ինտելում ներ միացրել Բրտարում և GPS-ը: Այն պետքին է միացրի առաջին գույազնվան ժամանակ:

Ինտելիգ լամպերը: Լամպը գույազնվան լինելով և/ու, երբ սարքը «Ստուգող» կոնտրոլը և/ու:

Ինտելիգ լամպ: Լամպը ռեժիմը uparivanja չէ i kada ne treperi. Na pametnom uređaju, u aplikaciji, kliknite na dugme “Confirm the indicator blinks or breathes”.

Lampo će brzo treperiti, a zatim kliknite na dugme “Blink quickly”.

Pokrenut će se uparivanje i moći ćete da upravljate lampom pomoću svog pametnog uređaja, nakon završetka uparivanja.

Daljinski upravljač se ne mora upariti.

Kako da upravljate rasvjetnom telom uz pomoć aplikacije:

Dugme za zatamnivanje: postavke toka svjetlosti i temperature boje

Dugme ugodaja: izbor postavki vrste osvetljenja

Raspored: vreme uključivanja rasvjetnog tela

Kako da delite rasvetno telo:

Uredivanje>Dijeljeni uređaj>Dodaj dijeljenje.

Upišite broj drugog pametnog telefona ili e-mail adresu drugog korisnika registrovanog u aplikaciji sa kojim želite da podelite kontrolu nad lampom.

RESET: Uključite i isključite lampu tri puta pomoću zidnog prekidača. Ona će ponovo početi da treperi.

Uklanjanje uređaja: U aplikaciji, unutar lamba izaberite meni Edit, a zatim izaberite opciju Remove Device (Ukloni uređaj) na dnu.

**GD** - CONAS “SMART LIFE” IARRATAS A UNIDAD:
Conas arratas “Life Smart” a ioslándia: Cuardachán an feidhmechlár “Smart Life” i siopa Google Play nó i App Store agus scanáil an cód QR ar an bpaicéil se do ghéhlás cliste.

Ocasal an feidhmechlár, más tsíodóir ná tú, cliceáil ar “Register”, má tá cuntas agad cheana féin, cliceáil ar “logáil isteach leis an gcuntas reatha agad”.

Cuir isteach do sheoldán ríomhothpó, a seolfar cód slándála chuige. Cuir isteach an cód slándála, agus ansin cuir pasfhocal ar bun ina bhfuil 6-20 carachtar.

Conas an lampa a cheangal le géhlás cliste:

Ocasáil an feidhmechlár agus cliceáil ar “+” sa chúinne uachtarach ar dheis.

Cliceáil chun géhlás a chur leis.

Roghnaigh an tábla “Solás” ar chlé, ansin roghnaigh “WiFi lampa síleáil” i géas soille síleáil nó “WiFi fóinne solais” i géas fóinsi solais.

Ceangail le do ghéhlás cliste leis an líonra Wi-Fi i mian leat a úsáid.